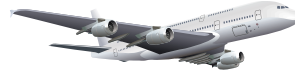




CNCC



NEWS



Bimestriel numérique bilingue d'information

Novembre - Décembre 2023

N°18

Actu

ZLECAf



Séance de travail avec AFREXIMBANK

## Le CNCC accompagne les PME au Caire

Terrefic coffee, Sweet Choco, CAFADDEC, Lamana Sarl, Sem production, Gic ANAB et les Laboratoires Roger DUCOS, sont les sept (07) PME camerounaises spécialisées dans le made in Cameroon. Elles ont été sélectionnées par le Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) pour représenter le Cameroun du 09 au 15 novembre 2023 à la 3ème édition de la Foire Commerciale Intra-Africaine (IATF) au Caire en Egypte. Cette sélection s'est déroulée au CNCC sous la présidence de M. Auguste MBAPPE PENDA, Directeur Général du CNCC.

Plusieurs PME avaient pris part à cette sélection. « Au cours de cette rencontre, chaque PME a présenté ses produits, depuis ses composantes jusqu'à son étiquetage », ont reconnu les responsables des PME spécialisées dans les domaines agroalimentaire, cosmétique et textile. Pour leur présence au Caire, le CNCC les avait entièrement prises en charge en leur apportant un important appui financier,

technique et matériel. « Y compris le transport de nos produits jusqu'au Caire », ont reconnu les responsables de ces PME visiblement satisfaits de l'initiative du CNCC. En sa qualité de Président du Sous-Comité Ad Hoc chargé de faciliter la mise en œuvre de l'initiative sur le commerce guidé de la ZLECAf, le Directeur Général du CNCC avait mis un stand d'exposition de 50m<sup>2</sup> à la disposition des PME présentes au Caire pour mener à bien leurs activités. Les PME camerounaises ont fait valoir leur savoir-faire dans la transformation des produits made in Cameroon dans divers domaines.

Aussi, le CNCC a organisé plusieurs activités à l'instar des rencontres avec des partenaires stratégiques en vue de l'accompagnement des PME dans leurs activités d'Import-Export. C'est le cas avec la Banque Africaine d'Import-Export (AFREXIMBANK), organisatrice de la foire du Caire en collaboration avec l'Union Africaine (UA) et le Secrétariat de la Zone de Libre Échange Continentale Africaine (ZLECAf).

preuve de beaucoup d'engagement au travail, de respect de la hiérarchie et des procédures en interne.

SOMMAIRE

La Direction Générale du Conseil National des Chargeurs du Cameroun et l'ensemble du personnel vous adressent leurs vœux les meilleurs de santé, de paix, de bonheur et de prospérité pour l'année 2024



*Cross-section of participants at the seminar*

### *Dematerialisation of customs procedures*

On 5 December 2023, the Cameroon National Shippers' Council (CNSC) organised a training seminar at its premises in Douala themed «*Progress in the dematerialisation of Cameroon's customs procedures in 2023*». The seminar sought to better inform shippers about the procedures for issuing the Customs Single Exit Document (SED).

Speaking at the launch of the seminar, Mr. Auguste Mbappe Penda, General Manager of the CNSC, commended the close collaboration existing between the Cameroon Customs Department and the CNSC. These two administrations are working together to promote foreign trade in Cameroon and improve on the fluidity of cargo transport. Experts selected to deliver presentations raised shippers' awareness on the importance of anticipating and mastering foreign trade procedures.

### *Text box*

#### *Experts and topics*

- **Mrs Flore NTJAM**, Head of the CNSC Operations Unit: The CNSC's contribution to the dematerialisation of procedures;
- **Mr Ibrahim Mimche Ngambe**, Head of the Facilitation Unit, **Mrs Hadidja Ousseini**, Head of the IT Development Unit and **Mr Laurent Ngassa**, Head of the Revenue Unit, all executive officers at the Customs Department: Customs procedures and innovations in the Single Exit Document (SED).



*Les nouveaux Délégués du personnel*

### *Les Délégués du personnel en poste*

Le 04 décembre 2023 les délégués du personnel élus le 1er novembre dernier ont été officiellement installés à leur fonction par M. Auguste MBAPPE PENDA ; Directeur Général du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC). Il était assisté de Mme Adèle MASSEM, Inspectrice de travail et Déléguée Régionale du Travail et de la Sécurité sociale pour le Littoral. En plus des félicitations, les délégués du personnel ont été à prendre ces nouvelles responsabilités avec sérieux et abnégation au regard de leurs missions au sein de l'entreprise.

### *Encadré*

#### *Les délégués promus et installés*

#### **Collège des Agents de Maîtrise et Cadres**

##### *Titulaires*

Hapsatou Epse Ousmanou YERIMA

MENOUNGA Jean Marie

OMAM Eunice Tatiana

##### *Suppléants*

ALLEH TANU Noela

Emma SELE EKEMA Epse EKO ETCHU

MEBARA BILOA Thierry Jovial

#### **Collège des Agents d'Exécution**

##### *Titulaires*

MANBI YAKA Laurence Epse MOUSSANGA

MOUTO Corine Clarisse Epse BENGONO

##### *Suppléants*

NGUIDJOL Armand

NGALE LYONGAM Michael

*FIAC:**CNSC Promotes the Made In Cameroon Brand*

FIAC 2023

The Cameroon National Shippers' Council (CNSC) joined about 400 SMEs at the 2nd edition of the International Business and Trade Fair (FIAC), which

took place from 1 to 12 November 2023 in Douala. For this year's event, the CNSC gave a special opportunity to local SMEs to promote their products on its exhibition stand. Some of these SMEs which specialise in processing local products included KINDAK and GOOD Sarl, which process safflower and chilli peppers respectively. This initiative falls within the scope of the missions of the Adhoc Sub-Committee charged with implementing AfCFTA's Guided Trade Initiative in Cameroon and chaired by the CNSC. At the end of FIAC-2023, these SMEs reported positively on their participation in the light of future orders and contacts made with potential clients.

*Le CNCC expose aux JNPMES*

Le Conseil National des Chargeurs du Cameroun (CNCC) a participé du 12 au 13 décembre 2023 à Yaoundé à la 7ème édition des Journées Nationales de la Petite et Moyenne Entreprise (JNPMES). Organisée par le Ministère des Petites et Moyennes Entreprises, de l'Economie Sociale et de l'Artisanat, cette édition avait pour principal thème : « **Essor des PME et promotion des chaînes de valeurs : quelles opportunités pour la mise en œuvre de la politique d'import-substitution ?** ». Outre la foire à laquelle le CNCC a pris part à travers un stand, M. OWONO BOB Philippe Olivier, Chef de l'Antenne régionale du CNCC pour le Centre, a exposé sur la place prépondérante de l'information dans le déploiement du CNCC à travers les infrastructures et autres actions en vue d'améliorer la compétitivité des opérateurs économiques. Cette édition intervient dans



Les membres du Gouvernement dans le stand du CNCC

un contexte marqué par la mise en œuvre de la ZLECAf.

Les JNPMES 2023 avaient pour objectif de trouver des stratégies pour la promotion des chaînes de valeurs dans trois sous-secteurs : agro-industrie, bois et coton-textile et cuir, afin de donner ainsi un contenu concret à la politique nationale d'import-substitution.





*The Panel*

### *Steering Committee meets in Douala*

Cameroon, headquarters of the Union of African Shippers' Councils (UASC), hosted the ordinary session of UASC's Steering Committee on 6 and 7 December 2023 in Douala, at the premises of the Cameroon National Shippers' Council (CNSC). The session was chaired by Mr. Abdoulaye Diop, UASC's newly elected Chairman, who doubles as General Manager of the Senegalese Shippers' Council (COSEC). Over the two days of the session, delegates from the Union's member countries examined the activities carried out in 2023 and outlined an action plan for 2024. The session was attended by Shippers' Councils from Burkina Faso, Congo, Chad, Mali, Guinea Conakry, Togo, Gabon, Senegal, Nigeria, Angola, Ghana, Côte d'Ivoire and Cameroon, the host country.



*Des orphelins posent avec leurs cadeaux*

### *Arbre de Noël pour les orphelins*

L'Association Sportive et Culturelle du Conseil National des Chargeurs du Cameroun (ASC-CNCC) s'est rendue à l'orphelinat Refuge MEINRAD HEBGA pour handicapés et nécessiteux situé à PK 11 à Douala. Elle a cet effet remis des dons de toute nature aux orphelins dans le cadre du programme «Arbre de Noël pour tous les enfants, édition 2023». Ce programme, totalement soutenu par la Direction Générale du CNCC, a lieu chaque année et permet ainsi de donner l'opportunité à ces enfants de bien passer les fêtes de fin d'année. Les enfants ont reçu à cet effet des denrées alimentaires, le paquet scolaire minimum, les produits de première nécessité et des cadeaux pour Noël.

### *Benchmarking at the CNSC*



The Chief Executive Officer of the Nigerian Shippers' Council, Mr. Akuta Pius Ukeyima, held a working session with the CNSC. The aim of the meeting was to learn from Cameroon's experience, particularly that of the CNSC in the development of its ECTN issuance system. It is worth recalling that the harmonisation of ECTNs in Africa is a key objective the UASC hopes to achieve.

**Directeur de la Publication:** Auguste MBAPPE PENDA - **Rédacteur en Chef:** DIPPAH KAYESSE  
**Secrétaire de rédaction:** Blandine Stella NKAMA - **Traducteur:** Christopher AGWAGWA VIYIH  
**Rédacteurs:** DIPPAH KAYESSE, Luc NDOB, Blandine Stella NKAMA, Randolph NJUME, Vanessa MELLA KAMDEM.  
**Photographie:** Fabien II AMOUGOU, Junior OKOUMAMA, Jean Marcel HELL.  
**Infographie:** Fabien II AMOUGOU, Jean Marcel HELL.



